

MAÑANA COLOSAL ESTRENO! ELVIS VESTA: AQUÍ DE NUEVO ELVIS PRESLEY... PRIMOS QUERIDOS... MONJE CAMPERO

SCALA: Matinée, tanda y noche: MADRE MIA... LA PAZ: Matinée, tanda y noche: MARCELINO PAN Y VINO... MIRAFLORES: Matinée (doble): LA BELLA LOLA... TESLA: Matinée tanda y noche: LA SANGRE LLAMIA... MIGNON: Matinée y noche doble: Funciones de gancho... UNIVERSO: Matinée hs. 3. Tanda hs. 6.30... MONJE CAMPERO: Matinée, tanda y noche: ATORAGÓN... PRINCESA: Matinée: CHARADA...

Hoy Cines: Nadja Tiller (ESTRICTAMENTE PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS)... TRIANON: Desde las 14 horas funciones continuadas... ABAROA: Matinée, tanda y noche: Grandes dobles... PARIS: Matinée, tanda y noche: ROMA CONTRA ROMA... ROXY: Matinée, tanda y noche dobles... LUX: Matinée, Hs. 15... MUNDIAL: Matinée, tanda doble... ESMERALDA: Matinée, Tanda y Noche... IMPERIO: Matinée, Tanda y Noche Dobles...

La gastronomía, una historia sin fin 'EL DESCUBRIMIENTO DE UN NUEVO PLATO ES MAS IMPORTANTE, PARA LA FELICIDAD DEL GENERO HUMANO, QUE EL DESCUBRIMIENTO DE UNA ESTRELLA O QUE LA CONQUISTA DE LA LUNA.' Por Gilles Valdonne PARIS (AFP). El día en que el editor de una guía turística decidió clasificar de una manera práctica los restaurantes franceses, se despertó la curiosidad general... tema (entre ellos, una reedición del diccionario de Alejandro Dumas) y algunas eruditas historias de la gastronomía...

CORREAS EN V PIRELLI. CORREAS INDUSTRIALES EN V DE TODO TAMAÑO. SEGURIDAD-CALIDAD-RENDIMIENTO. HANSA LTDA. SECCION TECNICA. Tels. 25219-12836-23661

MEXICO: Matinée, Tanda y Noche Doble: LA VIDA DE PEDRO INFANTE... SAN CALIXTO: Tanda y Noche: 'ELINGENUO'... IMPERIO: Matinée, Tanda y Noche Dobles...

EL TURISMO EN... (Viene de la página 3) llos paisajes y sus facilidades para el andinismo, se ha organizado el Plan de Promoción Turística del Departamento de Ancash... Para una sonrisa gentil use pasta dental EFIL

GUIA PROFESIONAL MEDICOS: Dr. LUIS POZO TRIGO (Otorrinolaringólogo), Dr. HUBERTO SALAZAR BLACUT (Medico Cirujano), Dr. ENRIQUE VERGARA M. (Enfermedades de la Piel), Dr. MARIO MENDEZ ELIAS (Cirujia y Enfermedades del Sistema Nervioso), Dr. RICARDO DURAN POVEDA (Medico Cirujano Especialista), Dr. MIGUEL BANULS P. (Medicina General), Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN (Ginecologo Obstetra Especialista)

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES DEPARTAMENTO MEDICO CONCURSO DE MERITOS Se convoca a Concurso de Méritos para los siguientes cargos: LA PAZ.- Un Médico Anestesiólogo titulado... ROBORE.- Una enfermera, con título en Provisión Nacional, para trabajo a full-time.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Aviso de Remate El Dr. Alfredo Castro Medrano, Juez 10, de Instrucción en lo Civil de la Capital etc. Hace saber al público en general, que por auto de 9 de septiembre de 1966, ha señalado el día 30 de septiembre del presente año...

Para una sonrisa gentil use pasta dental EFIL EFIL TIENE CLORO-HEXIDINA Y ADEMÁS VITAMINAS A Y D. A TIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARA UN MILLONARIO CONCURSO.

Universidad Mayor de San Andrés PROYECTO 78 BID-UMSA CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 4 Se invita a las firmas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de Equipo de Imprenta y Material de Duplicación.

MISS AMERICA 1966 Y SU CORTE



Jane Jayroe, Miss Oklahoma fue coronada Miss América 1966 y aparece en la foto rodeada de su corte de honor integrada por Sharon Phyllian, Miss Ohio; Charlene Dallas, Miss California, Viki Hurd, Miss Tennessee y Nancy Naylor Miss New Hampshire. (A.P. Wirephoto).

EMBAJADA DE PANAMA



Con un almuerzo despidió a un grupo de diplomáticos argentinos, el Embajador de Panamá en Bolivia Lic. Rafael A. Rivera que figura en la foto junto a sus invitados.

O'CONNOR VR...

(Viene de la página 3)

y en política, al cabo de un cierto tiempo, se olvidan los éxitos y se agrandan los fracasos. Durante la campaña electoral de 1962, buscando la reelección, Rockefeller prometió que no subiría los impuestos. Y, sin embargo, los impuestos han subido considerablemente. Además, y esto en un orden puramente familiar, pero de gran peso en la vida americana, está su divorcio que para un sector importante de mujeres es "tabú".

Normalmente, en el Estado de Nueva York, unos seis millones de votos - las fuerzas demócratas y republicanas están muy equilibradas. Es un testimonio de ello que el Estado tiene un senador republicano, Jacob Javits, y otro demócrata, Robert Kennedy. Mientras la ciudad de Nueva York es abrumadoramente demócrata, el Estado es preponderantemente republicano.

La personalidad de los candidatos y circunstancias concurrentes hacen que en unas elecciones el fiel de la balanza se incline hacia el platillo republicano o hacia el demócrata. En la elección de 1954 que triunfó Harriman, demócrata,

la diferencia de votos fue muy escasa. Y en la de 1958, que salió elegido Rockefeller, ocurrió lo mismo.

El partido liberal, con el "renegado" Roosevelt podría recoger entre 300.000 y 500.000 votos, los suficientes si la elección es muy reñida para inclinar la balanza en favor de Rockefeller.

El candidato conservador se calcula que "morderá" al republicano de 200.000 a 300.000 votos, que también podría ser un factor decisivo en los resultados.

Las elecciones tendrán lugar el 8 de noviembre. La campaña electoral, recién empezada, durará, pues, ocho semanas.

A no tardar, los "pollsters" empezarán a señalar cuál es el estado de opinión del electorado. De momento, toda conjetura acerca del posible resultado sería puramente gratuita.

Puede partirse de una base firme: Nelson Rockefeller tiene 50 por ciento de probabilidades de ganar, y Frank O'Connor otras 50.

En las semanas próximas se irá viendo quién tiende a subir y quién a bajar. (ALA).

PRESENCIA DE LA REPUBLICA

El Presidente de la República, General René Barrientos O., ofrecerá el miércoles a las 20 horas una recepción en su residencia de La Florida, agasajando a los miembros del Seminario de Prensa.

SINDICATO DE LA PRENSA

Esta noche se realizará la recepción que ofrece el Directorio del Sindicato de Trabajadores de la Prensa en honor de los participantes en el Seminario que ha organizado conjuntamente con la Federación de Periodistas y el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos.

DIPLOMATICAS

La esposa del Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señora Yolanda de Fogler y su hija Jeani llegaron ayer procedentes de Europa.

El Embajador de los Estados Unidos agasajará hoy con un cocktail a los instructores del Seminario de Prensa que arribaron de Norte América.

REUNIONES

Un grupo de artistas e intelectuales se reunieron en un cocktail en la casa de la señora Elvira Viana de Vasquez Machicado.

El Gerente del First National City Bank señor Jack Hennesy y su esposa señora Margarita de Hennesy ofrecieron un almuerzo ayer en honor de los periodistas señores Donald Stroetzel, Sal Marzullo y profesor Robert Lindsey.

Agasajará con un té a sus relaciones el miércoles, la señora Nelly Zambrana de Zárate esposa del Rector de la Universidad.

El señor Luis Felipe Lira Girón dió una cena a un grupo de sus amigos, en los comedores del Club de La Paz.

EN LA MUERTE DE FERNANDO ALIAGA ACHA

En un accidente de carretera, rumbo a Viloco, falleció Fernando Aliaga Achá. Su nombre tal vez no diga nada a muchísimos lectores porque todos los que lo conocieron, le llamaron Chancaco.

En la crónica de su muerte, sólo podemos llamarle así. ¿Qué hizo Chancaco Aliaga para que su muerte se convirtiera en noticia...?

Seguramente no hizo cosas trascendentales. No fue estadista, ni gran político, ni escritor, tampoco estrella del deporte.

No fue hombre público, pero sí un hombre popular.

De carácter afable. De dichos graciosos y leves, no entró jamás en el terreno de la polémica, ni siquiera de la discusión. Todos fueron sus amigos.

Llevó su vida alegremente. Nada turbó su transcurrir apacible. Conoció los frutos amargos que cada ser tiene que saborear. Nunca se contagió de la amargura de ellos. Chancaco Aliaga fue un fruto dulce de la vida pacífica.

Aficionado al fútbol, las gradefías de "general", en especial la curva Sur, le vieron muchas veces alentar a su equipo favorito: Bolívar, y apostar 5 contra 1 al triunfo de la camiseta celeste.

Trabajó últimamente en Colquiri y sus fugaces viajes a La Paz eran gastados caballeramente, alegremente, en el Club de La Paz, del cual era socio.

Militó en política e hizo de la política un fair play. Ganó y perdió. Ante ambos resultados sólo supo sonreír.

Paz en la tumba de este hombre sencillo que tuvo muchos amigos.

APC.

Sociales

GRUPO JUVENIL DE FE Y ALEGRIA



En la residencia de la señora Pepa Vélez Otero se fundó el grupo juvenil de Fe y Alegría, el mismo que está presidido por las señoritas Amparo Salinas Toro, Rosario Arce Landívar, Ana María e Inés Urenda Amelunge, María Pilar Paz Soldán, Amparo Ortiz y Vicky y Mery Vélez, quienes aparecen en la foto con los Directivos de la mencionada organización católica.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE MEXICO



Celebrando la Fiesta Nacional de su país, el Encargado de Negocios de México y la señora de Gonzales Tauch ofrecieron una recepción en su residencia de la Plaza Abaroa. En la foto reproducimos un aspecto de la reunión.

AGRUPACION FEMENINA DE LOS AMIGOS DE LA CIUDAD

Las damas de la Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad ofrecerán hoy un té-rummy en el Club de La Paz, en la oportunidad se presentará un desfile de modelos de Artesanías Bolivianas que dirige Daisy de Wende.

ENFERMOS

En estado de gravedad fue internado en el Sanatorio La Paz, el Dr. Enrique Saint Loup Bustillo.

Enfermo el señor Benjamín Ramírez Fernández.

VIAJEROS

De Sucre el Dr. Eliezer de Alarcón Mariaca acompañado de su esposa señora Carmela von Borries de Alarcón y su hija la Dra. María del Carmen Alarcón V.

A Nueva York viajan el Dr. René Forguez y señora.

A los Angeles, California, viajó la Sra. Amanda Ofermin de Gansin.

A Washington el Mayor Alberto Larrea Humérez.

A Estados Unidos la señora Elva S. de Arce.

La señora Rosa Saavedra Ríos se ausentó a Nueva York.

DECESO

Ayer fueron sepultados los restos del señor Fernando Aliaga Achá fallecido trágicamente el viernes.

Hermesetas

CUIDA SU SILUETA

Endulza sin engordar

LA SACARINA DE FAMA MUNDIAL

DE VENTA EN FARMACIAS

ENFERMOS

Paralíticos, eplépticos, hemipléjicos, artritecorreumáticos, neurósicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablécen pronto con Electromagnetismo, Fisiatría, Hidroterapia, Frotología y Kinesiterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado. - Calle Castro No. 186. - Teléfono: 25298.-

NARANJAS ALMIBAR

Otra vez en venta naranjas y limas de la Hacienda La Florida, al por mayor. El centenar, \$b. 20. Precios especiales para colegios, cuarteles, negocios.

Heriberto Gutiérrez 2391. Teléfono 2-2374.

PALTAS GIGANTES, Av. 16 de Julio 1522. Ventas de horas 15 a 23.

EMPLEADO CHOFRER-MENSAJERO

Empresa Americana precisa empleado con buenos antecedentes y brevet. Presentarse en horas de oficina Calle Bueno 144, 3er. Piso.

FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Presentación de conjuntos de LA PAZ

25 de Setiembre

Inscríbase y participe

(Se aceptarán inscripciones hasta el día 20 en: Loayza 115 - Altos)

(Los compositores deberán presentar sus partituras antes de la fecha indicada.)



MINISTERIO DE HACIENDA Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Hacienda se convoca a propuestas para el trabajo de impresión de los siguientes valores fiscales:

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1) 200.000.- (Doscientos mil) | Piezas LETRAS DE CAMBIO |
| 2) 40.000.- (Cuarenta mil) | Piezas TITULOS EJECUTORIALES REF. AGRARIA |
| 3) 20.000.- (Veinte mil) | Piezas BREVETS LICENCIA TEMPORAL - con fundas plásticas |
| 4) 6.000.- (Seis mil) | Piezas LIBRETAS PASAPORTES - en cuero |
| 5) 4.000.- (Cuatro mil) | Piezas CARNETS CAZA Y PESCA |
| 6) 500.- (Quinientos) | Blocks FORM No. 96.- PROPIEDAD URBANA |

Para mayor información, los interesados deberán concurrir al Departamento de Valores del Tesoro Nacional y Presupuesto.

Las propuestas se presentarán con todos los requisitos legales, hasta el día viernes 23 del presente a horas 18 (6 p.m.), en el despacho del señor Administrador del Tesoro Nacional.

La Paz, 15 de Septiembre de 1966,

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
Ministerio de Hacienda

"EL BEBÉ HOLANDÉS"

LA MEJOR LECHE CONDENSADA



ES EXQUISITA A TODA HORA

pídala en su almacén preferido!..

REPRESENTANTES - DISTRIBUIDORES.

HANSA Ltda

LA PAZ - COCHABAMBA - ORURO - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN.



EMILIO MASPERO, EL SINDICALISMO CRISTIANO, LA REALIDAD LATINOAMERICANA Y LA HORA CERO

LA ORIT DEBE SER SUSTITUIDA PORQUE ES UN OBSTACULO PARA LA INTEGRACION DE LOS PUEBLOS LATINOAMERICANOS.- LA UNIDAD DENTRO DE LA LIBERTAD.- SINDICALISMO Y REVOLUCION.- LOS TRABAJADORES DE AMERICA LATINA Y LOS TRABAJADORES AFRICANOS.- LA MORAL REVOLUCIONARIA.- LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES DE AMERICA LATINA.- NACIONALIZACION Y ESTATIZACION.- SOBRE LA LUCHA DE CLASES.- INVERSIONES EXTRANJERAS



Fotos: TITO MORALES
Texto: PEDRO SHIMOSE

Este es un hombre que pasó por aquí, dijo varias cosas y dejó una estela de simpatías y antipatías. De estatura media, pelos rizados, casi rubios, y una voz poderosa y profunda cuando defiende lo que él cree y encarna: la revolución de los trabajadores y la unidad de Latinoamérica.

EMILIO MASPERO. Mecánico tornero metalúrgico, Argentino, 33 años. Autor de "América Latina: Hora Cero" (1962) "Sindicalismo como Instrumento de la Revolución", conferencia dictada junto con Eduardo Frei en la Universidad de Notre Dame, Indiana USA (1953), "Sindicalismo en la Revolución en Libertad" (1964), "Los trabajadores y el Estado" (1965), Cooperación con revistas latinoamericanas y europeas: "Espirit", "Croissance de Jeunes Nations", revistas Italianas y españolas ("Cuadernos para el Diálogo") y varias revistas latinoamericanas... Prepara un libro polémico sobre la reforma sindical en América Latina.

comunismo Internacional... La tarea del futuro inmediato es replantear toda la perspectiva sindical de América Latina sobre bases nuevas y sobre programas concretos que interpreten a la mayoría de los trabajadores latinoamericanos y permitan así realizar la unidad efectiva del continente... La CLASC estudiará y planteará en Panamá la necesidad de un frente sindical latinoamericano que posibilite trabajar en favor de esta unidad a través de una acción y coincidencia de objetivos comunes".

NACIONALIZACION Y ESTATIZACION

"No estamos en contra de la nacionalización de los recursos básicos de nuestra economía. Para nosotros, la nacionalización no significa estatización. El estatismo lleva a la implantación de una burocracia ineficaz y a hipotecar, en el juego del poder, político, los resortes claves de la economía nacional... Somos partidarios de una nacionalización mixta en donde puedan participar el Estado, la iniciativa privada (con sentido nacionalista y enmarcada dentro de la planificación económica del país) y los trabajadores organizados a través de la fórmula de la auto-sugestión de la empresa.

"El control obrero, quizás? -le interrumpimos.

"El control obrero es un principio embrionario de la auto-sugestión.

"¿No es peligrosa esta experiencia para la supervivencia del capital?"

"El fracaso de la nacionalización es más imputable a las personas. No debemos perder de vista la motivación principal de la nacionalización que es el control de los recursos básicos de nuestra economía... ¿Cuál es la responsabilidad de los trabajadores que adquieren estos derechos?"

"Frente a estas nuevas responsabilidades el sindicalismo cristiano propugna la formación y el entrenamiento de los dirigentes sindicales para desempeñar con eficacia estas nuevas responsabilidades... SOBRE LA LUCHA DE CLASES

"Existe la lucha de clases y a-

ceptamos ese hecho como un producto emergente del capitalismo" "¿Cuál es la posición del sindicalismo cristiano frente a la lucha de clases?"

"Cuando hay una lucha es necesario tomar partido, sobre todo si la meta de esa lucha es la justicia. Los sindicalistas cristianos hemos tomado partido por los trabajadores frente a todos los factores que provocan la injusticia... No creemos en la paz social dentro del régimen capitalista, porque el régimen capitalista es de suyo un régimen de violencia, de conflicto permanente.

"¿Cuál es la diferencia entre Uds. y los comunistas?" "La diferencia entre nosotros y los comunistas está en que los comunistas han elevado la lucha de clases a categoría de doctrina y la proclaman el instrumento creador de la nueva historia y la profundizan a través del odio... Para nosotros, la lucha de clases es un simple instrumento para realizar la justicia y nuestra motiva-



Dirigente sindical en la Unión Obrera Metalúrgica de Argentina. En 1957 fue becado a Europa para tomar contactos con organizaciones sindicales de Bélgica, Dinamarca, Holanda, Luxemburgo, Francia, Italia, Suiza, Austria, Yugoslavia, Hungría y Alemania. Vino a Bolivia, pasó inmediatamente a los centros mineros. Conversó con los trabajadores mineros. En la foto con un grupo de mineros de San José en San José.

ción es la solidaridad y el respeto a la persona humana.

INVERSIONES EXTRANJERAS

"El desarrollo de los pueblos exige la cooperación internacional, pero hasta el presente las inversiones llevan de sí más objetivos de política política y económica que objetivo sincero de mejorar nuestra propia economía... Existe la necesidad de que se estudie y aplique el Estatuto Latinoamericano de Inversiones que permita plantear las exigencias básicas e iguales de todos los latinoamericanos ante cualquier tipo de inversiones extranjeras".

"La ALALC es una especie de derivativo para distraer la atención hacia pequeños cambios, a fin de encargar con la audacia necesaria los cambios de fondo que reclaman nuestras estructuras económicas, sociales, políticas y culturales, indispensables para una integración latinoamericana auténtica"... "Sin embargo aclara- debo declarar que nosotros hemos sido invitados a participar en la Primera Reunión de Asuntos Laborales de ALALC, la misma que se llevará a cabo en Montevideo del 13 al 17 de septiembre".

Así discurre. Así habla. Así actúa este dirigente obrero, padre de tres niñas (Marcela, Martha y Acacia). Su mujer, Doña Acacia Fernández Victorio de Maspero nació en Madrid y es doctora en Filosofía y Letras, especialista en Reforma Universitaria. Juntos, toda la familia, dedican la mayor parte de su existencia a los pobres, los olvidados de siempre, los que siempre han sobrellevado lo peor de la Historia.

Máspero puede tener razón o no en sus planteamientos, pero

México. Por la ruta de la historia

(Conclusión)

El autocar logra, por fin, desembarcarse de las calles de la capital y toma la carretera, que pasando por Querétaro, San Luis Potosí y Chihuahua, termina en Ciudad Juárez, en la frontera de Estados Unidos.

Sin embargo, mi itinerario es más modesto: Querétaro, San Miguel de Allende, Dolores de Hidalgo y Guanajuato, lo que representa, desde México, D.F., un trayecto de 436 kilómetros.

La carretera es excelente, como las de Estados Unidos. El tráfico, en uno y otro sentido, enorme.

El transporte por carretera es baratísimo en México. He pagado por recorrer los 436 kilómetros que median entre México, D.F. y Guanajuato, 32 pesos (dos dólares y medio). Eso es debido a que el petróleo mexicano está nacionalizado.

Las poblaciones que se van encontrando al paso están bastante separadas las unas de las otras. Si México, D.F. es una gigantesca aglomeración ciudadana, en provincias cabe mucha gente todavía. Aquí, afortunadamente, no se plantea el problema de la superpoblación. México tiene ahora 42 millones de habitantes; puede doblar y aun triplicar sin agobios.

El autocar corre a una velocidad media de 70 kilómetros por hora; el tiempo pasa rápidamente, y ya hemos llegado a Querétaro.

saludo en él a los pueblos latinoamericanos que tienen una conciencia clara de su lucha por una independencia real, más allá de la vedada esclavitud de los monopolios y de los intereses particulares que sojuzgan "legalmente" a la mayoría.

Uno de los libros de Emilio "América Latina: Hora Cero", termina con estas palabras que hago más: "... los sindicalistas cristianos se han comprometido a fondo en la liberación humana, social, económica y total del proletariado latinoamericano del campo y de la ciudad. Les mueve el deseo imperioso de crear una nueva alternativa entre el comunismo totalitario y el capitalismo injusto y explotador. Es una tentativa desesperada, pero sincera. Y un instante decisivo para los trabajadores latinoamericanos. Y quizá sea el último. Porque América Latina debe resolver sus problemas fundamentales en la década de 1960 a 1970. Después ya será demasiado tarde. Y la noche podrá caer sobre los cuerpos y las almas de más de doscientos millones de seres humanos. ¡Ojalá estemos equivocados.

Ciudad agrícola e industrial, Querétaro es famosa en la historia de México. Hace un siglo exactamente 99 años, aquí tuvo lugar el acto final del gran drama político que se libró en México en aquel tiempo.

Francia, Inglaterra y España se habían confabulado para enviar a México un Emperador, Maximiliano de Austria. Durante tres años, desde 1864 a 1867, México, dividido en realistas y republicanos, fue un inmenso campo de batalla. Finalmente, ayudados por Estados Unidos, triunfaron los republicanos, librándose en Querétaro la batalla final. La ganó Juárez, y Maximiliano fue fusilado.

La ejecución de un rey es siempre de un dramatismo histórico convincente. Después del fusilamiento de Maximiliano, en México ya no ha habido más aspirantes a rey o emperador. La república quedó firmemente consolidada.

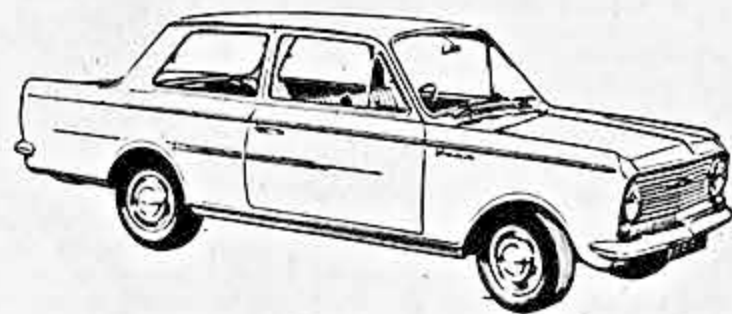
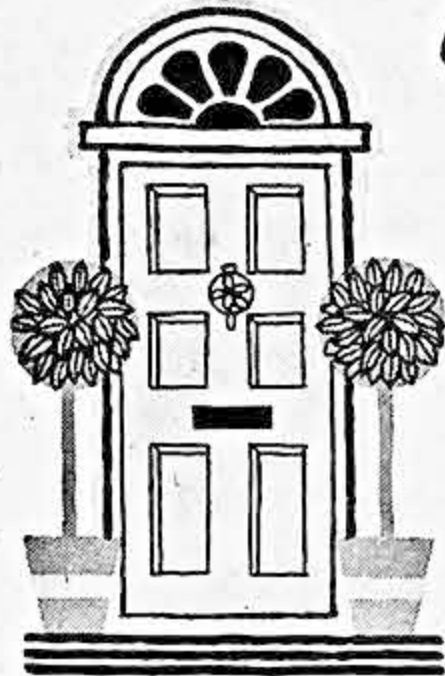
En el mismo teatro de Querétaro en el que, en junio de 1867, se hizo el juicio contra Maximiliano, medio siglo después, en 1917 se reunió el Congreso que elaboró y votó la Constitución vigente.

La revolución, iniciada en 1910, había llegado a su madurez, y estaba en condiciones de resumir sus experiencias, dando a la nación una nueva Carta constitucional.

La Constitución mexicana de 1917, la más progresista del mundo entonces, produjo un impacto mundial.

ADQUIERA AL PRECIO DE UN AUTOMOVIL CHICO...

UN AUTOMOVIL GRANDE



tenga un

VAUXHALL VIVA

en su puerta..



Vauxhall EL GRANDE ENTRE LOS CHICOS

• PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO
• INFORMESE DE NUESTRO PLAN DE CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA



ES UN PRODUCTO DE GENERAL MOTORS

LA MORAL REVOLUCIONARIA

"Los movimientos sociales que ha habido en México, Guatemala, Bolivia, y Cuba, han sido inicialmente populares y revolucionarios, pero después traccionaron las aspiraciones populares porque carecieron de una moral revolucionaria, dice Maspero; pero inmediatamente le corto la exposición y le pregunto acerca de la moral revolucionaria.

"¿Qué entiendes por "moral revolucionaria"?"

"Nosotros me responde Emilio entendemos por moral revolucionaria el coraje de hacer lo que se dice y de realizar las esperanzas del pueblo hasta sus últimas consecuencias...

"¿Cree que esta moral revolucionaria es aplicable en la práctica?"

"Comprobamos que en América Latina muchos dirigentes se han dejado corromper porque en el fondo sus motivaciones eran de pequeños burgueses y no tuvieron nunca la perspectiva de la promoción colectiva, de toda la clase trabajadora... Uno de los principales factores de corrupción es la ORIT, la cual pone toda la fuerza del sindicalismo en el dólar...

LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES DE AMERICA LATINA

"Es el ideal hacia el cual tenemos que marchar... Es una necesidad... La realidad actual nos dice que los trabajadores están divididos por problemas ideológicos, sectarismos partidarios y por intromisiones extranjeras que vienen de los Estados Unidos y del

TOUSSAINT & Co.

La Paz, Bolivia, Lunes 19 de Septiembre de 1966



GOL CELESTE.- Franco conecta de cabeza el pase de Castillo y anida la pelota en la red. Alberto Viscarra quedó en el suelo tratando de interceptar el pase, Constantino Viscarra llega tarde al cruce.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1o U. MAESTRANZA	12	7	1	4	22	18	15
1o 31 DE OCTUBRE	12	6	3	3	21	12	15
1o BOLIVAR	12	6	3	3	21	14	15
4o THE STRONGEST	12	5	3	4	17	15	13
6o ALWAYS READY	12	4	5	3	20	18	13
6o MUNICIPAL	12	4	3	5	18	18	11
7o UNIVERSITARIO	12	4	1	7	12	20	9
8o CHACO PETROLERO	12	0	5	7	13	23	5

PROXIMAS FECHAS: 1o. DE OCTUBRE:
MUNICIPAL vs. ALWAYS READY
BOLIVAR vs. CHACO PETROLERO
2 DE OCTUBRE: THE STRONGEST vs. UNIVERSITARIO
UNION MAESTRANZA vs. 31 DE OCTUBRE

Wilsterman venció a San José en Oruro por 4 a 1
C. SANCHEZ LOGRO DOS GOLES

ORURO 18 (ESPECIAL). El equipo de Wilsterman de Cochabamba, superó a San José de esta ciudad por 4 a 1, en partido amistoso jugado esta tarde en el estadio departamental. Se produjo una recaudación de 10,391 pesos bolivianos. El cotejo fue arbitrado por Samuel Guzmán y los equipos formaron así:
WILSTERMAN: Alcócer; Maldonado, Troncoso y Arnez, Agreda y Maceda; Sánchez, Urdininea, Lopez y Postigo. Alternaron Valdivia y Maceda.
SAN JOSE: Rivas; Siles, Ferrufino y Justo Escobar; Cámara y Echeverría; Cox, Armando Escobar, Arévalo, Parrado y Cusicanqui. Alternaron: Lozano, Víctor Vargas y Correa.
El campeón de Cochabamba superó netamente a su rival, que solo le ofreció resistencia en la primera fracción. A los 5 minutos abrió la cuenta Urdininea y tres minutos más tarde empató Cusicanqui ante pase de Armando Escobar. Así terminó la primera etapa, 1 a 1.
En la fase complementaria, César Sánchez marcó dos tantos, a los 10 y 15 minutos. Posteriormente, Renán López marcó el cuarto a los 22, estructurando el 4 a 1 final.

Dos equipos argentinos irán a Chile

Buenos Aires, 18 (AFP).- Quedaron concretadas las presentaciones de los equipos de fútbol de los clubes argentinos Boca Juniors y Estudiantes de la Plata para el 12 del próximo mes de octubre en una jornada internacional que habrá de llevarse a cabo en el Estadio Nacional de Santiago de Chile.
El equipo de Colo Colo enfrentará en la oportunidad a Boca Juniors, mientras que Estudiantes de la Plata cotejará fuerzas con Universidad de Chile.
Por otra parte se confirmó otra presentación para el ocho de diciembre próximo en Santiago del equipo de Estudiantes de la Plata.

Fue postergado circuito Cochbba.

Fue postergada hasta el 12 de Octubre la competencia automovilística "Circuito Cochabamba" que debía correrse el próximo domingo en la ciudad del Tunari.

Los organizadores estiman que la postergación de la prueba dará lugar a una mejor preparación y en consecuencia a una mayor concurrencia de volantes de todo el país. La competencia se desarrollará en el camino a la localidad de Quillacollo, la idea sobre el asfalto y la vuelta sobre el camino de tierra antiguo.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el domingo 18 de septiembre de 1966.- Recaudación: 41.670 pesos bolivianos, por venta de 6.280 entradas.

INDEPENDIENTE ALAS... 7 GUADALQUIVIR... 0

GOLES: Pinto al minuto, a los 8; 17 y 25, y Palazuelos a los 22 minutos de la primera etapa. Valverde a los 5 y 14 minutos de la complementaria.

ALWAYS READY... 2 CHACO... 1

Árbitro: Tomás Antrufejo.- Jueces de línea: Gabino Guibarra y Enrique Guardia. ALWAYS READY (2).- Cobo; García, Staukas y Corrales; Soria y Tapia; Velasco, Muzzio, Di Meglio, Montenegro y Durán. Alternó Trujillo.
CHACO (0).- García; Ayala, Espinoza y López; Arriñez y Soria; Jordán, Acosta, M. Flores, González y A. Flores.
GOLES: Di Meglio al minuto, Montenegro a los 7 y A. Flores a los 10 de la primera etapa.
EXPULSADO: M. Flores.

BOLIVAR... 2 MUNICIPAL... 1

Árbitro: Jorge Miculka.- Jueces de línea: Alberto Ugarte y Jorge Monasterios.
BOLIVAR (2).- Lafuente; Rivero, Vargas y Rojas; Valenzuela y Willis; Aramayo, Alvarez, Castillo, Franco y Kairoux. Alternó Reyes.
MUNICIPAL (1).- A. Viscarra; Mercado, Quiroga y C. Viscarra; Zenteno y Acuña; Albarracín, Moyano, Rocha, Aguirre y Herrera. Alternó Méndez.
GOLES: Franco a los 41 minutos de la primera etapa. Aguirre a los 16 y Castillo a los 33 minutos de la complementaria.

Derrotando Bolívar a Municipal quedaron tres equipos en punta

Ediles opusieron gran resistencia a celestes en partido desordenado

Municipal opuso seria resistencia a un Bolívar, que pese a haber triunfado, no convenció con su producción. Demasiados cambios posicionales determinaron falta de ajuste en varios sectores del elenco celeste. El principal defecto que observamos es el de Roger Willis como volante de apoyo. Un hombre que siempre ha jugado de marcador de punta, difícilmente se adapta a jugar en un terreno que es mucho más amplio. Sin embargo Willis apareció ayer como volante de apoyo y si no fracasó, podemos afirmar que no satisfizo. Esa fue la razón por la que los celestes resignaron el medio campo en la mayor parte del encuentro. En cambio, quedamos sorprendidos por el desenvolvimiento de un Municipal que en los cálculos previos se veía muy disminuido por ausencias fundamentales. Una vez más quedó demostrado que en fútbol hasta lo más ilógico tiene cabida.
Bolívar no atinó a armar su acción hasta los minutos finales de la primera etapa, porque Municipal hizo prevalecer el bloque compacto de su retaguardia y además, esto es muy importante, dominó el sector medio, por conducto de Acuña y Moyano, que realizaron superior trabajo a Willis y Alvarez. La producción defensiva de Bolívar fue floja al comienzo, pero luego fue aumentando hasta afirmarse en la segunda etapa.

La primera etapa fue pareja y si al término de la misma salió ganando Bolívar por 1 a 0, lo justo hubiera sido un empate, en mérito a la tarea defensiva de los ediles. No gustó la primera fracción, porque si bien hubo intensidad, también existió gran desorden, primando el juego de rechazos y contra rechazos. Los medicocampistas, y en general todos los integrantes de los dos equipos entregaron muy mal la pelota, desperdiciándola inútilmente en muchísimas oportunidades. Allí se deslució el encuentro. Poco fútbol se puede observar en un match donde las dos defensas imponen recursos para frenar a ataques con pocas ideas. El primer tanto celeste se produjo a los minutos de la etapa inicial ante penetración de Castillo y Franco, que remató de cabeza el entreaque para batir a Viscarra, cuando la defensa de los ediles quedó parada ante la rápida penetración. Aquí quedó plenamente demostrado aquello que hemos comentado en reiteradas ocasiones con respecto a la forma de jugar de la mayoría de las defensas con el off-side. Confían tanto en el off-side que muchas veces un error les cuesta un gol, como ayer en el primer tanto celeste.

Tanto o más desordenado que el primer tiempo, fue el segundo. Municipal continuó arriesgando en base a pases largos. Bolívar se defendió mejor que en la etapa inicial y también optó por el contraataque. A los minutos llegó el tanto del empate por mediación de Aguirre ante indecisión de Lafuente que quedó parado ante centro de Zenteno. Se produjo el bote de la pelota y el cabezazo de Aguirre llegó a la red, 1 a 1, y el match adquirió algo más de movilidad. Los celestes abrieron más juego a las puntas y en una de esas entradas, Aramayo desmarcó a su marcador sobre la línea de fondo, para conectar contra atrasado que aprovechó Castillo para tocarla a la red sobre la línea de gol. Allí quedó definido el match, porque Municipal no tenía mucho resto físico para seguir batallando.

Lo dicho antes. No convenció la exhibición de los celestes pese a la victoria. Habrá que esperar la reaparición de Taritoly para observar un ataque con más predisposición a juego más abierto y penetrante. Habrá que esperar el retorno de Willis a su plaza de marcador, colocando un volante de mayor proyección en el medio campo, y tendrá que mejorar notablemente la defensa en la marcación y en la sincronización de las jugadas. Lo hecho ayer no conforma. Basta sí, para que los celestes alcancen la punta, pero nada más.
En cambio Municipal hizo más de lo esperado. Conformó un bloque sólido atrás y un ataque decidido adelante. Lamentablemente, faltó continuidad a su acción, es decir, hubo muchos altibajos en los 90 minutos y eso le restó chance para un triunfo.
Respecto a Miculka tenemos que insistir en esto: muchas veces cobra tarde y sigue el juego muy de lejos. Anota demasiado en su libretita pero no echa a nadie. Parece decidido quedar bien con todos y eso perjudica notablemente su trabajo.

SEDE DE PELEA CLAY-CLEVELAND

Austin (Texas), Sept. 18 (AFP) El Estado de Texas, donde el próximo mes de noviembre tendrá lugar el campeonato mundial de boxeo de todas las categorías, entre Cassius Clay y Cleveland Williams, se separó de la "World Boxing Association".
Esta organización no reconoce a Clay como campeón mundial.
En un comunicado, la comisión de boxeo de Texas afirma que aceptará el resultado de la pelea Clay-Cleveland como válido para la corona mundial. La retirada de Texas de la "WBA" se debe a que esta última obedece a las leyes del estado de Rhode Island y el conocido orgullo texano se niega a aplicar en Texas las leyes de otro estado.



ALWAYS SE UBICO SEGUNDO Y COMPLICO A DEP. CHACO
Pudiendo hacer más goles el CAR solo ganó por 2-1

Always Ready venció a Deportivo Chaco por dos goles a uno en un encuentro sumamente desordenado y donde los "millonarios" pudieron haber conseguido una mayor ventaja. Con esa victoria, el CAR, pasó a ocupar la segunda colocación del torneo y complicó aún más la situación de los "petroleros". Para estos el descenso es casi inminente, para tener alguna oportunidad, debe ganar esas dos confrontaciones y

estar a la expectativa de lo que pueda sucederle a Universitario. **PRIMER PERIODO**
En la primera parte se decidió el resultado final del encuentro en favor de Always Ready, al haber conseguido sus dos primeros tantos hasta los 7 minutos. El primer gol de los hombres de la banda roja, se produjo por una falla garrafal del guardameta "petrolero" García. Cobo, des-

de su arco había sacado una pelota con violencia que fue débilmente desviada por Di Meglio, en el sector rival, pasando por bajo el cuerpo de García y anidándose en el fondo de las mallas, cuando sólo había transcurrido un minuto de la iniciación del cotejo.
Always consiguió así un gol de "madrugada" que se puede decir que fue determinante para la gente de Chaco. Sin embargo

los petroleros no se entregaron y lucharon denodadamente en medio del cotejo. (Pasa a la página 3)



PELIGRO.- Toda la defensa de Always a excepción de Abel Soria, se esfuerza en la contención de Hipólito Gonzales, Chaco está a un paso del descenso.

Urge mayor continuidad en espectáculos futbolísticos

DIFERENCIA NOTABLE ENTRE EL FUTBOL SUDAMERICANO Y EL EUROPEO EN LOS 90 MINUTOS DE UN PARTIDO.- ADMIRABLE CONTINUIDAD EN COTEJOS DEL VIEJO MUNDO.- FACTORES QUE INCIDEN EN ESA DIFERENCIA.- APLICACION DIFERENTE DEL REGLAMENTO.- MENTALIDAD OPUESTA ENTRE EL FUTBOL DE AQUI Y DE ALLA.- LOS DEFECTOS ADQUIRIDOS DE NUESTROS FUTBOLISTAS.- EL PUBLICO Y SU DIFERENTE FORMA DE VER EL BALOMPIE.- LA PRENSA Y SU INFLUENCIA.- NECESIDAD DE UNIFORMAR LA APLICACION DEL REGLAMENTO.- NO ES POSIBLE CAMBIAR BRUSCAMENTE PERO SE DEBE PROCEDER GRADUALMENTE EN BUSCA DE UN SOLO OBJETIVO: MEJORAR EL ESPECTACULO FUTBOLISTICO

Una de las cosas admirables del fútbol europeo y que deja margen positivo para aprovechar en nuestro fútbol y en general en todo el fútbol sudamericano, es la continuidad en los 90 minutos de juego. En los últimos encuentros del torneo de Primera "A" hemos observado como el tiempo perdido por detenciones de juego, discusiones, incidentes, etc. resta continuidad a los espectadores y los deslucen por completo. Desde luego que son varios los factores que contribuyen a que eso acontezca: 1.- La aplicación diferente del reglamento que se hace aquí y en Europa. 2.- La mentalidad totalmente diferente que tiene el jugador sudamericano con respecto al europeo. 3.- Los defectos adquiridos por los futbolistas de este continente. 4.- La manera distinta a que está acostumbrado ver el fútbol, público de estas latitudes. 5.- Modo de criticar.

En característica primordial del fútbol del viejo continente. No puede extrañar que lo que para nosotros es foul, para ellos no lo es. La razón es simple: el futbolista sudamericano no tiene la formación del europeo. Aquello que se enseñaron, con más defectos que virtudes, en las divisiones inferiores, o lo que se aprendió en los potreritos, se manifiesta en la cancha de fútbol y ante miles de espectadores. El jugador sudamericano aprende a tirarse al suelo espectacularmente, así el foul no haya sido violento y aún sin existir. Es más. Aprendió a "teatralizar" en forma excelente y puede engañar al más diestro de los árbitros con sus mañas para buscar el foul. También es muy común observar en cualquier cancha de fútbol de este continente la forma

sileños o uruguayos, utilizan con frecuencia. Nuestro jugador de fútbol, pese a tener un nivel cultural bastante bajo, es en muchos casos más modesto, más humilde y menos aparatoso que el argentino, el brasileño o el uruguayo. Siendo sus reflejos menos rápidos que el de los extranjeros, su reacción en incidentes es menor. Lamentablemente el permanente contacto permitió que aquello fuera ganando cuerpo, y se puede expresar que día a día el temperamento del futbolista boliviano se asemeja en grado mayor al de sus vecinos. Las "tiradas" al suelo, la capacidad de discusión, la gesticulación y hasta los gestos, obsecos han proliferado en los últimos tiempos en nuestras canchas, como antes no ocurría. Quiere decir que la influencia de las contrataciones ex-

oportunidades. Eso en la parte positiva. Lamentablemente, en la faz negativa, tampoco ha podido suscribirse a la fuerte influencia de corrientes extranjeras, que a la par de beneficiar con el impulso de sus enseñanzas, también ha impregnado sus defectos.

SOLUCIONES

Ya lo dijimos antes y lo repetimos: uniformar la aplicación del reglamento, y aunque por el momento es muy difícil cambiar bruscamente, se tendrá que llegar a eso. Decla Antruejo: "Yo dejaría jugar más, interrumpiendo menos con mis pitazos, pero hay que ver como se dan de golpes malintencionados". Es verdad, pero debe irse gradualmente al cambio de mentalidad. Menos importación de jugadores ex-

REGLAMENTO

Ya hemos expresado que la consecuencia fundamental de los incidentes del torneo mundial y seguramente de próximas confrontaciones intercontinentales, es la distinta interpretación del reglamento. La continuidad que se observa en el juego de los equipos europeos tiene su directa derivación de la forma en que controlan los jueces de aquellas latitudes. La aplicación de la ley de la ventaja en toda la acepción de la palabra, permite que el público disfrute de 90 minutos sin pausas. Los árbitros europeos tocan el pito en muy pocas oportunidades y procuran que el juego mantenga su ritmo acelerado y no pierda el interés por una interrupción. Es frecuente observar como los choques violentos entre jugadores de uno y otro equipo no son penados, y el ademán del juez indicando que el partido continúa. Otra cosa muy distinta ocurre en nuestro medio, donde el árbitro interviene tan frecuentemente penando infracciones, que en muchos encuentros pasa a ser la figura central del espectáculo. Una uniformidad en la aplicación del reglamento, especialmente en lo concerniente a la ley de la ventaja y al foul, sería la solución integral para el fútbol sudamericano, y desde luego que el beneficiado resultaría el público, que tendría oportunidad de observar encuentros plenos de interés en sus 90 minutos, cosa que actualmente no ocurre muy a menudo.



DISCUSIONES INUTILES.- Antruejo ha dicho "añuera" a Eulogio Vargas en el clásico, y comienza la consabida discusión que interrumpe el cotejo por cuatro o seis minutos. Costumbre perniciosas.

en que el jugador profesional ha aprendido a discutir, gesticular e inclusive a atacar a contrarios y a jueces. Los europeos hicieron mal en expresar que los sudamericanos sean "animales" cuando juegan al fútbol, pero viendo las cosas que vemos a menudo en nuestras canchas y la de los vecinos, meditaríamos seriamente que el término por muy duro que sea, se aproxima a lo que se hace en los campos de fútbol.

DEFECTOS ADQUIRIDOS

La influencia de corrientes futbolísticas extranjeras, y preferentemente una, ha sido poco beneficiosa en muchos casos para nues-

tranjeros ha sido factor determinante para que el proceso evolucionara.

EL PUBLICO

También el público ha tenido que ver con la forma diferente de comportarse y actuar de los futbolistas. Afortunadamente en este capítulo, el público boliviano mantiene todavía uno de los símbolos de privilegio en el continente, en cuanto a mesura, gusto por ver buen fútbol y hasta de imparcialidad en algunos casos. Con todo, en los últimos tiempos también se ha perdido algo en ese aspecto, y el fanatismo extremo provoca situaciones difíciles. Ese clima hostil que hemos observado muchas veces en tribunas futbolísticas de Argentina, Brasil y Uruguay, contagia a los protagonistas del espectáculo y los impulsa a cometer actos reñidos con el deporte.

No olvidemos tampoco que en Europa las canchas no tienen alambradas olímpicas y que ese solo detalle está abonando en mérito a un público mucho más consciente que el de otras latitudes. En cuanto se relaciona a la continuidad, nuestro público es el más perjudicado por las detenciones, pero es justo recalcar que en la mayoría de las veces, pide sanciones imaginarias. Los arbitrajes demasiado "piteados" acostumbraron mal a nuestro "respetable", que ahora pide sanción para todo.

MODO DE CRITICAR

Es innegable que la prensa tiene su influencia casi decisiva en la orientación hacia el público, jugadores y también dirigentes. Podemos afirmar con justificado orgullo, que la prensa deportiva boliviana ha superado la etapa de apasionamiento que aún se observa en otros países. Esto ha quedado demostrado en innumerables

MENTALIDAD

El jugador europeo es fuerte y atropellador. Su mentalidad, su formación, no solo futbolística, sino integral, le permite actuar en una forma tal, que la utilización de su fuerza se ha converti-



CONSECUENCIAS.- He aquí las consecuencias de un juego brusco que muchas veces parte de los propios damnificados. Zenteno es sacado fuera del campo por Castillo y Quiroga para su atención.

GRATIFICACION

Ofrecemos \$b. 500.- de gratificación a la persona que devuelva una cámara fotográfica marca Yashica, extraviada en el trayecto de la calle Perú esquina Junín a la estación del ferrocarril en la ciudad de Cochabamba el día viernes 16 de los corrientes. Se guardará absoluta reserva.

Informaciones proporcionar en la calle Nicolás Acosta No. 801 Teléf. 9514 La Paz.

Denis Hulme venció en el gran premio automovilístico Le Mans

Le Mans, Francia, 18 (AP).- Denis Hulme, de Nueva Zelanda, ganó hoy el Gran Premio Le Mans para automóviles de la fórmula dos, con lo cual los vehículos Brabham-Honda han ganado once carreras consecutivas.

Hulme sobrevivió a la recta oposición de Jean-Pierre Beltoise, que tripuló un Matra-Cosworth, y de Jim Clark, en un Lotus-Cosworth.

El primer puesto cambió de manos ocho veces antes de que Hulme se fuera al frente, para mantenerlo hasta el final, en la vuelta 37. El tiempo logrado por Hulme

en las 60 vueltas de la carrera de 265,47 kilómetros fue de una hora, 47 minutos y 27,8 segundos. Su velocidad promedio fue de 148,219 kilómetros por hora.

Bel toise, de Francia, llegó en segundo puesto con tiempo de 1:48:19.8 y velocidad promedio de 147,034 kilómetros por hora.

Jack Brabha, capitán de equipo Brabham-Honda, abandonó la carrera en la sexta etapa al salirse su vehículo de la pista en una de las difíciles curvas en "S" del nuevo circuito Bugatti. Brabham, que este año ha ganado nueve carreras de la fórmula dos, era el favorito de hoy.

Clark, de Escocia, permaneció en la carrera hasta la vuelta 50. El ex-campeón mundial fue obligado a ir al puesto de reparaciones cuando empezó a tener fallas el motor de su vehículo. Reanudó la carrera en la vuelta 55, pero ya con pocas posibilidades de ganarla.

El francés Eric Offenstadt quedó en tercer lugar, una vuelta atrás, al timón de un Lotus-Socworth. Jack Stewart, de Escocia, cruzó cuarto la meta en un Matra-Cosworth. Ni Offenstadt ni Stewart estuvieron nunca cerca del puntero.



ASI NO.- Hay formas de agilizarse un partido, evitando suspensiones inútiles por lesiones, pero lo que aquí hacen Montes y Tórrez, con Nogales, no cabe. Perdían los ediles hace dos años, y para que el cotejo continuara obraron así.

DOS OPINIONES PARA CANALIZAR UN PROBLEMA DE ACTUALIDAD EN NUESTRO BALOMPIE: JUEGO BRUSCO

Impresiones de Felipe Murguía y J. Saavedra

En vista de la proliferación del juego brusco y mal intencionado que se está practicando en nuestro fútbol, PRESENCIA logró dos entrevistas con personas que consideramos, dan un punto para reflexionar ese sistema aplicado para eliminar jugadores por lesiones. El cuestionario que presentamos al ingeniero Felipe Murguía, Presidente del Comité de Fútbol de la Asociación de Fútbol y al Sr. Jorge Saavedra, Presidente del Consejo de Arbitros contempla 10 preguntas: 1. Cuáles son los factores que determinan episodios antideportivos en nuestro medio? 2. Crece con mejores árbitros, desaparecerá o se atenuará el juego malintencionado? 3. Los dirigentes de Club contribuyen eficazmente a las medidas que impone la Asociación de Fútbol? 4. Por qué los jugadores no reaccionan favorablemente después de suspensiones prolongadas y reinciden una y otra vez con sus actos antideportivos? 5. Está usted de acuerdo con el sorteo de árbitros, teniendo en cuenta que se corre el riesgo de que los menos capaces arbitren las matches más importantes? 6. Qué opina del "socapamiento" que hacen algunos dirigentes de Club a ciertos jugadores indisciplinados? 7. Cuáles son las medidas que sugiere para que de una vez por todas sea marginado del fútbol nacional el juego brusco? 8. Qué opina de la función que cumple el Tribunal de Penas? 9. Qué opinión le merece el Colegio de Arbitros y su función actual? 10. Cuáles son los factores que impiden la formación de buenos árbitros nacionales?

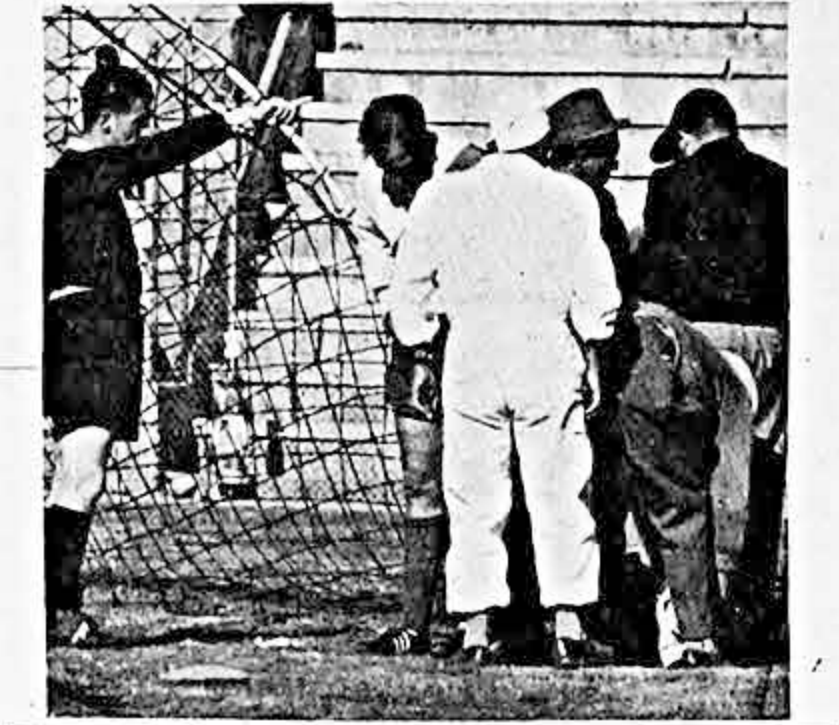
FELIPE MURGUIA El ingeniero Felipe Murguía respondió así a las preguntas formuladas: 1. Prohibiría que algunos jugadores reciban instrucciones de sus directores técnicos para eliminar jugadores por lesiones y en otros casos para provocar reacciones con el fin de proporcionar expulsiones, y en la mayoría de los casos, tal proceder se gesta en el espíritu del propio jugador. 2. La cuestión de los árbitros no es tan vital. Se ha visto que los árbitros, en el mundial, no son ni superiores ni inferiores a los nuestros. Los árbitros, como todo ser humano, tienen errores; pero que lo hagan de mala fe... no. 3. En la mayoría de los casos, colaboran y siempre recomiendan disciplina. Pero son los jugadores que no hacen caso de ello. Claro que existen excepciones. Tenemos jugadores dignos de estímulo y reconocimiento que tienen respeto al jugador contrincante. 4. Muchos jugadores son muy temperamentales y otros que tienen por sí el juego fuerte. Por otro lado creo que la educación es factor elemental para ello. 5. Ya no. En principio estuve de acuerdo, pero con lo visto últimamente he cambiado de opinión. Ahora creo que debiera designarse a los árbitros para que dirijan tal o cual partido, de acuerdo a la capacidad que se le reconoce y la importancia del cotejo. Por otra parte, el Colegio de Arbitros, debe dar paso y estímulo a jueces nacionales. 6. Hay algunos dirigentes que encuentran satisfacción en el impropio comportamiento de los jugadores, contribuyendo con eso a las reacciones malintencionadas. Esto no es nada edificante. Hasta se da el caso que dan fiestas a los jugadores, proporcionándoles bebidas alcohólicas. Así como se pide la renovación de dirigentes del Consejo Central, debe hacerse lo mismo en los clubes, buscando elementos honestos. 7. La de modernizar el Reglamento de Penas. La Asociación debe contar con un propio que tenga alcance en sus sanciones también a dirigentes y directores técnicos. El Tribunal de Penas, procediendo con energía, como parece hacerlo, es posible que los jugadores lleguen a frenarse en sus actitudes antideportivas. Es también necesario que los Clubes, impongan sanciones económicas y multas a los jugadores. 8. Actualmente, el Tribunal de Penas, está dirigido por gente muy perita en abogacía. Es de esperar que apliquen todo



MURGUIA.- "Parece que algunos jugadores reciben instrucciones de sus directores técnicos, para eliminar jugadores adversarios por lesiones, y en otros casos para provocar reacciones".

ese valor, para poner coto a la mala intención. 10. La falta de retribución económica, es uno de los factores por los que no se puede contar con buenos árbitros nacionales. Aunque la buena remuneración a los jueces es muy difícil porque nuestro profesionalismo no es tal.

JORGE SAAVEDRA El presidente del Colegio de Arbitros, respondió así a nuestro interrogatorio: 1. Hasta cierto punto se puede decir que es atribuible a los dirigentes, quienes fomentan el juego malintencionado. También es necesario que el Código de Penas sea adaptado a nuestra época. Es antiguo, no ha sido proyectado para futbolistas profesionales, sino sólo aficionados. 2. No. A Robles, que era un buen árbitro lo han agredido. No es problema de los árbitros. Por ejemplo si el brasileño tuviese respaldo podría actuar bien. Todo el mundo reclama. Ni el capitán tiene derecho a hacerlo. Si bien es cierto que es el único que puede dirigirse al juez, pero sólo para preguntar alguna duda y no para reclamar. 3. Sólo hasta cierto punto, los dirigentes contribuyen a que se evite el juego brusco. Pero hay algunos que se muestran de acuerdo con el juego recio. 4. Los jugadores no reaccionan en forma favorable cuando son sancionados, porque no tienen la sanción de su Club. Reciben castigos del Tribunal de Penas y descansan por tres o cuatro partidos y cobran su sueldo como si estuviesen actuando. 5. Particularmente yo no estoy de acuerdo con el sorteo de los árbitros, para que al azar les toque dirigir encuentros. Eso se hizo con el criterio de evitar susceptibilidades de los dirigentes. Ahora las cosas deben quedar como están puesto que faltan muy pocas fechas. 6. El "socapamiento" de algunos dirigentes, es uno de los males de nuestro fútbol. Que no se olviden que el fútbol, aunque profesional, es una justa deportiva y no una guerra. 7. El Tribunal de Penas tiene que sancionar en forma drástica toda mala intención. Creo que el cuerpo de "reedores" que se ha sugerido se forme en ese Tribunal, ha de servir para sancionar no sólo a los jugadores que fueron expulsados, sino a aquellos que se mantienen en el campo de juego, pese a haber cometido actos antideportivos. 8. Creo que el Tribunal de Penas, está cumpliendo con su función específica y con imparcialidad. Están aplicando las sanciones de acuerdo al reglamento y no pueden salirse de esas cláusulas específicas. 9. Esta pregunta no la fue formulada por ser miembro directivo del Consejo de Arbitros. 10. Es difícil poder tener buenos árbitros nacionales, porque no tienen el respaldo económico necesario. Los viticos fijados para árbitros que están empezando son paupérrimos y no les alcanza sino para pagar su movilidad que los traslada a los lugares donde deben actuar. Con esos viticos es imposible reunir gente capacitada e idónea. Está formado por un grupo heterogéneo sin colores de club. 9. Esta pregunta no la fue formulada por ser miembro directivo del Consejo de Arbitros. 10. Es difícil poder tener buenos árbitros nacionales, porque no tienen el respaldo económico necesario. Los viticos fijados para árbitros que están empezando son paupérrimos y no les alcanza sino para pagar su movilidad que los traslada a los lugares donde deben actuar. Con esos viticos es imposible reunir gente capacitada e idónea.



ATENCION MEDICA.- Lo que hace Antruejo con este lesionado, está bien. Debe ser atendido fuera del campo, para no interrumpir el desarrollo del cotejo. En las últimas fechas han proliferado los "muertos".



SAAVEDRA.- "Los jugadores no reaccionan en forma favorable cuando los sanciona el Tribunal de Penas, porque no tienen sanción de sus clubs. Descansan tres o cuatro partidos y cobran el sueldo normalmente".



"Le aseguro que ganaba el título, hubiera sido campeón sudamericano. Lástima que las cosas no fueron como yo pensé". Palabras pronunciadas con amargura de un hombre que se vio impedido de cumplir sus propósitos por la incomprensión.

Yapura se retiró, pero será siempre campeón

EL GRAN BOXEADOR VIVE CON LA AMARGURA DE UN TÍTULO SUDAMERICANO QUE NO PUDO SER

Por MARIO E. MALDONADO V.

Un día de noviembre de 1960 retornaba emocionado al país después de haber vivido desde su infancia en el exterior un muchacho de 19 años que venía dispuesto a ratificar las referencias que habían llegado de él. En poco tiempo su nombre brilló con caracteres nítidos en el firmamento deportivo de nuestro país y tiempo después, casi con la misma rapidez con que había alcanzado la fama, ese muchacho se retiraba amargado, a la vida privada. Sencillo y afable, seguro de sí mismo, fue el hombre capaz de llenar las instalaciones del Coliseo Ciudad de La Paz, recibiendo el aliento de un público que lo convirtió en su ídolo.

Cornelio Yapura era el nombre de ese muchacho a quien todos le conocieron más por el apodo de "Jimmy". Ese nombre está directa e íntimamente ligado a la época más brillante de nuestro boxeo.

Luego por azar de la muerte, y por una falta enorme de previsión por parte de los que conducían los destinos del boxeo nacional ese muchacho se alejó de la práctica de ese deporte y prefirió encerrarse en sus recuerdos con la nostalgia y desolación de alguien que se creyó capaz de ser más y que ve frustradas sus aspiraciones por imposiciones externas, por encima de lo que él podría realizar si le hubiesen dejado el camino y las posibilidades para ello.

Desde entonces, ¿qué ha hecho Yapura? ¿Qué hace? Son definitivas sus resoluciones de dejar el boxeo y retirarse a la vida privada? ¿Qué consecuencias han tenido en él los acontecimientos del pasado? ¿Cuáles son sus planes para el futuro? Fue el mismo Yapura quien respondió a esas preguntas procurando satisfacer las interrogantes no sólo nuestras sino de todo el público.



SE FUE.- Así como llegó un día a su patria humildemente por convencido de su capacidad, se fue del box Cornelio Yapura, amargado por la incomprensión.

POR QUE DEJO EL BOX.-

Después del ingrato suceso con los dirigentes de la Federación, que culminó con el despojo del título de campeón nacional cuando Yapura había sido homologado para combatir el título del pugilista había firmado un contrato para pelear con el "negro" Rosendo Dos Santos. Ese combate no pudo efectuarse nunca, porque a Yapura se diagnosticó a los médicos un desprendimiento de la retina. La noticia, que fue comunicada directamente a Jimmy causó un tremendo impacto en él, "no porque iba a dejar el boxeo, sino porque cerraba definitivamente los deseos de combatir por el título sudamericano".

Aún ahora, con gran amargura y apretando los dientes cuenta: "Diagnosticó el Dr. Javier Pescador y fui operado por los doctores Fidel y Alberto Flores. Yo sabía lo que era un desprendimiento de retina y así como se estimaban mis planes y propósitos. Perdí interés por todo y aunque Ud. no lo crea, lloré por mi desgracia. El boxeo había significado mi vida misma y sólo el cariño de mi esposa, así como con Nelly Villegas desde hace cinco años y la responsabilidad de mis hijos Ronald y Jimmy, pudieron darme fuerzas y ánimo para seguir viviendo una vida que perdía todo sentido para mí".

Lo que sucedió a Yapura, movió a conternación al público. Llegaron las palabras de aliento para el pugil y aunque no fuera verdad, con el sólo propósito de animarlo, también llegó el deseo delirante de "ya verás como vuelvo a pelear".

La operación al posterior tratamiento que duró tres meses fueron todo un éxito. Pero Yapura cambiaba en su fuero interno. Aprendió a conformarse y buscar un nuevo sentido a su vida.

EL TÍTULO SUDAMERICANO.-

"La más grande decepción de mi carrera deportiva es que me hayan quitado el título privándome del gran deseo que tenía de disputar el cinturón sudamericano que, además, hubiera significado que un boliviano, por primera vez llegara a esa situación", comentó Jimmy cuando nos re-

profesional estuvo en actividad siete años y subió al ring en 63 oportunidades. De esos encuentros perdió seis peleas y empató cinco veces. Las restantes son victorias logradas en Argentina, Bolivia, Chile, Perú, Ecuador y Brasil.

Muchos, y entre ellos nosotros, teníamos la idea de que Juan Aldrovandi fue el hombre que hizo de Yapura el boxeador estilista que conocimos, pero él nos

aclara con firmeza y agradecimiento que fue "Pampita" Rodríguez, un español viajero conocedor del boxeo el que le hizo realmente un boxeador. "Después fui a Buenos Aires y Juan Aldrovandi me tomó a su cargo "puliendo" mi estilo, a pesar de que no de la manera que a él le gusta". Yapura refiere que son dos los recuerdos en su carrera deportiva. El primero cuando volvió a pisar tierra boliviana aquel día de noviembre de 1960 y el segundo, cuando le ganó a Jorge Blacut por primera vez. "Quería mostrarme a mí mismo, mi valer y demostrar a todos lo que yo podía hacer en esa oportunidad cuando todos querían verme derrotado. Felizmente las cosas salieron como yo quería y pude ganar esa pelea como la había planeado".

SU BOXEO.-

Siempre se había calificado a Yapura más como un "boxeador" que como "peleador". El mismo nos da la razón de ese acierto: "Siempre he creído que el boxeo no es demostración de fuerza sino de habilidad. He admirado por eso a Sandy Sadler, "Cachetada" Oliver, Mario Díaz y al gran Francisco Thompson. Siempre me ha gustado boxear como ellos. Mucho me gusta el aspecto de mi manera de golpear. "Pegada" tuve y eso lo pueden testificar todos aquellos con los que peleé. El único que no cayó fue Lazaro Espinoza".

SU "NUEVA VIDA".-

"No señor. De ninguna manera. No volveré pelear. Hay mucha amargura dentro de mí para volver a practicar un deporte al que le di todo mi cariño. Los médicos han dicho que puedo volver a pelear, pero realmente no he considerado eso. Prefiero que las cosas queden como están y con el recuerdo en el público de un Yapura que no los defraudó nunca. Además, creo que las cosas ya han cambiado mucho para mí y he encontrado una vida que me ha dado un nuevo sentido a mi vida".

Yapura trabaja ahora como Detective de la Dirección de Investigación Criminal y es muy satisfecho de su nueva ocupación. Recordando con su actividad preguntamos si alguna vez tuvo que valer de sus conocimientos como boxeador señaló: "nunca he tenido que recurrir a eso". Todos se portan muy bien conmigo y tanto la gente particular como mis jefes, se muestran muy considerados conmigo, lo que me obliga a ser más responsable.

Yapura, que cumplió 27 años el viernes, piensa viajar a los Estados Unidos con su familia y terminar sus estudios de Mecánico en Diesel. Tiene la pretensión de cooperar a la formación de Boxeadores en nuestro medio "si es que cambia la política de la Federación y para demostrar que en nuestro país también pueden hacerse campeones".

Concluimos nuestra conversación con Jimmy Yapura, el hombre que se califica asimismo como "muy sentimental" y que por no recordar un pasado reciente lleno de amargura dejó su álbum de fotografías con su madre allí en Buenos Aires y que regresó de esa ciudad a donde había ido con el propósito de quedarse por "el gran cariño que siento por mi patria y por ser público que nunca me restaré su aliento".

ALWAYS SE...

(Viene de la página 1)

de mucho desorden. Cuando todo hacía suponer que los hombres de YPF, lograrían el empate por el dominio territorial que ejercían, un pase en profundidad fue cabeceado por Di Meglio que llegó a las piernas de Montenegro. Este bajó el balón y remató violentamente colocando la pelota en un ángulo y decretando el dos a cero, a los 7 minutos.

El único tanto "petrolero" se gestó luego de una buena jugada de González, quien luego de eludir a un rival se enfrentó a Cobo y lo rebasó conectando pase para Adolfo Flores, quien sólo tocó el balón y lo depositó en las redes a los 10 minutos.

A partir de este momento las acciones se hicieron parejas, aunque con algo más de dominio por parte de los "petroleros".

La defensa de Always Ready jugó marcando en zona y rechazando cualquier intento llevado por Chaco. Los jugadores "albi- verdes" atacaron siempre por el centro y esporádicamente por la izquierda, donde se volcó Jordán con el número 7 en la espalda. Exageraron demasiado en el pase corto y les faltó remate de media distancia.

La defensa "chaqueña" jugó adelantada y buscando siempre la posición adelantada de la vanguardia rival. Esto no comprendieron los "millonarios" que cayeron muchas veces en el error de ubicarse en off-side.

SEGUNDO TIEMPO

En la segunda etapa, las cosas no variaron fundamentalmente con relación a la primera. Chaco siguió dominando pero improductivamente y Always defendiéndose y contraatacando. Fue por ese medio que los "millonarios" estuvieron más cerca de concretar en goles sus ataques. Primero Di Meglio en dos oportunidades y luego Durán en una, marraron dos situaciones inmejorables de gol, enfrentándose solos al guardameta García.

Así terminó un encuentro de escasa calidad técnica y desordenado, donde Always pudo haber ampliado la diferencia. Solo pujanza y voluntad mostró Chaco, González fue factor negativo en la delantera. La frenó y buscó el lucimiento propio. Lo único bueno que hizo fue la jugada previa al gol de Chaco. El arquero García en una malísima tarde. Fue el directo responsable para la primera caída de su valla.

Diálogo entre el Sr. Antrujejo y su hijo: -Papá, anoche has debido tener mucho trabajo... -¿Por qué...? -He leído en el periódico que hubo un incendio y como tú eres bombero.

He tratado de indagar entre los aficionados por qué dicen bomberos a los árbitros. Consultados eminentes especialistas, como el Chupa Ríveros y el Chico Navarro, no pude conseguir mayores luces en el asunto. Uno decía que les llamaban así porque apagaban el fuego encendido por las chispas que se hacían al darse de patadones entre dos futbolistas herrados. Otro replicaba que no era así, porque un mal arbitraje era más bien la causa de los incendios.

De todas maneras, para educar a futbolísticas y aficionados diremos que el árbitro se equivoca o no, sea acertado o desacertado en sus fallos, es la suprema autoridad de la cancha. Sin árbitro no podría haber fútbol. El árbitro, como la Constitución, como las leyes, son inviolables. Jamás violeis la integridad de un árbitro.

PAULOVICH



"No señor. De ninguna manera. No volveré a pelear. Los médicos han dicho que puedo volver a boxear, pero prefiero que las cosas queden como están". Esa es la resolución firme de Yapura cuya vida ha tomado otro rumbo.

Se inició campeonato de Portugal: venció Benfica

Lisboa, 18 (AP).- Eusebio brilló en el primer día del campeonato de fútbol de Portugal, y su equipo Benfica derrotó 1-0 al Gulmaras.

La "pantera negra" anotó el único gol a los 42.

Se jugó mal fútbol por ambos equipos, aunque Eusebio y los otros internacionales, José Augusto, Jaime Graca, Coluna y Torres, iniciaron algunas buenas combinaciones que amenazaron la defensa del Gulmaras.

Sporting campeón de Portugal, empató con Braga.

También este partido de Sporting y Braga con empate a cero fue de mal fútbol.

Oporto derrotó a Varzim 3-0 con buena actuación de su línea delantera encabezada por el interior izquierdo Djalmá Freitas, que anotó dos goles, a los 15 y los 37 minutos, aprovechando centros del extremo izquierdo Nobregam,

El joven centro delantero anotó el tercer gol a los 75.

Cuf se impuso a Belenenses 2-0 en partido rápido y bien jugado. El centro delantero Veira Díaz anotó el primer gol a los 4 minutos y el interior derecho Fernando remachó la victoria con un gol a 30 metros de distancia.

Académica venció a Atlético 2-0 después de 15 minutos de fútbol rápido y de ataque seguidos por tácticas defensivas. El interior izquierdo Artur Jorge hizo los dos goles en el primer tiempo.

Leixoes superó a San Joanes 1-0 anotando Joao Carlos a los 87 minutos.

Beiramar y Setubal empataron a cero.

Resultados: Varzim 0, Oporto 3, Gulmaras 0 Benfica 1, Sporting 0, Braga 0 Cuf 2, Belenenses 0 Atlético 0, Académica 2, Leixoes 1, San Joanes 0, Beiramar 0, Setubal 0



LOS ARBITROS

Ayer, en la tarde fútbol cumplida en el Estadio Hernando Siles, la hinchada boliviarista hostigó a un "laisman" de apellido Monasterios. Le arrojaron piedras y el árbitro tuvo que pedir intervención policial para impedir mayores desmanes.

La historia no es nueva. el "tréfer", como le dice el público de general, el público de la curva Sur (que es de donde mejor se ve el fútbol) ha sido y es una víctima de los hinchas fanáticos, que los hay en todos los clubes.

Hace algún tiempo, vi en un periódico centro americano una serie de actuaciones en una semana de "Homenaje al árbitro". Pues bien, uno de los números programados decía: "Día Jueves: Actuación de Homenaje y Reparación a la Madre del Arbitro". Digno homenaje a una digna persona que nada tiene que ver con la actuación mala que pudiera tener su hijo en una tarde de fútbol.

Novísimo insulto escuchado al calor de las acciones en un encuentro realizado y dirigido a un árbitro que ya no actúa: "esqueleto de trucha, quién te ha calumniado que eres árbitro".

Diálogo entre el Sr. Antrujejo y su hijo: -Papá, anoche has debido tener mucho trabajo... -¿Por qué...? -He leído en el periódico que hubo un incendio y como tú eres bombero.

He tratado de indagar entre los aficionados por qué dicen bomberos a los árbitros. Consultados eminentes especialistas, como el Chupa Ríveros y el Chico Navarro, no pude conseguir mayores luces en el asunto. Uno decía que les llamaban así porque apagaban el fuego encendido por las chispas que se hacían al darse de patadones entre dos futbolistas herrados. Otro replicaba que no era así, porque un mal arbitraje era más bien la causa de los incendios.

De todas maneras, para educar a futbolísticas y aficionados diremos que el árbitro se equivoca o no, sea acertado o desacertado en sus fallos, es la suprema autoridad de la cancha. Sin árbitro no podría haber fútbol. El árbitro, como la Constitución, como las leyes, son inviolables. Jamás violeis la integridad de un árbitro.

PAULOVICH

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	PJ	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1o MARISCAL SANTA CRUZ	11	6	4	1	22	18	16
2o FERROVIARIO	11	6	1	4	26	23	13
2o LITORAL	11	6	1	4	24	14	13
2o INDEPENDIENTE ALAS	11	5	3	3	31	18	13
5o LANZA	11	5	2	4	24	21	12
6o MARISCAL BRAUN	11	3	4	4	17	18	10
7o GUADALQUIVIR	11	3	1	7	17	27	7
8o CENTRAL CHUMA	11	2	0	9	10	32	4

PROXIMA FECHA: Sábado 24 MARISCAL BRAUN vs LANZA FERROVIARIO vs. MARISCAL SANTA CRUZ

Racing empató y sacó tres puntos de ventaja a River

"Millonarios" perdieron por 1 a 0

BUENOS AIRES 18 (ESPECIAL). Racing sacó otro punto de ventaja a River Plate, después de la jornada cumplida esta tarde por el torneo argentino de fútbol, Racing empató con Huracán 2 a 2 en disputado encuentro. Ganaba Racing 1 a 0 con tanto Martinoli, pero luego empató Oberli. Volvió a aumentar Martinoli y sobre la hora empató Oberli.

River Plate cayó frente a Atlanta en el estadio Monumental de Núñez que estaba invicto desde el 12 de septiembre de 1965. Fernández marcó el tanto del triunfo para el equipo bohemio.

Estudiantes de La Plata va vencido por San Lorenzo de Almagro con tantos conquistados por Chalú y Fisher. La única conquista de los plantenses fue obra de Biardo. Fue expulsado, Albrecht de San Lorenzo Velez Sarsfield derrotó a Chacarita Juniors 2 a 1 con tantos de Carone en dos oportunidades. Olmedo de penal, marcó para Chacarita.

Newels Olds Boys de Rosario superó a Banfield por 2 a 0, con dos goles del brasileño Zucca. Independiente superó a Quilmes por 3 a 1 con tantos de Luis Artime, el tanto de los quilmeños fue obra de Ramírez. Argentinos Juniors ganó a Gimnasia 3 a 1 y empataron 0 a 0, Ferro-Boca; Rosario Central-Platense; y Colón-Lanús.

POSICIONES EN LA ARGENTINA

EQUIPOS	PJ	Pts.
RACING	28	44
RIVER PLATE	28	41
BOCA JUNIORS	27	33
SAN LORENZO	28	33
VELEZ SANSFIELD	28	33
ARGENTINOS JRS.	28	32
INDEPENDIENTE	28	31
ESTUDIANTES JUNIORS	27	29
BANFIELD	28	29
ATLANTA	28	29
NEWELL'S OLD BOYS	28	29
GIMNASIA Y ESGRIMA	28	29
ROSARIO CENTRAL	28	25
HURACAN	28	22
PLATENSE	28	22
QUILMES	28	20
LANUS	28	19
COLON	28	19
CHACARITA JUNIORS	28	18
F.C. OESTE	28	18

Buen comienzo de Inter que ganó 4-0 al Foggia

ROMA, 18 (AP).- Se inició hoy la temporada de fútbol italiano con un notable triunfo del campeón. Intercontinental, de Foggia, al que aplastó por 4 a 0.

Este éxito fue obra del centro delantero Sandro Mazzola, quien anotó dos veces, a los 18 y 23 minutos del primer tiempo, y nuevamente cinco minutos antes del final.

El otro tanto fue debido al delantero brasileño Menezes a los 18 minutos del segundo tiempo.

El Milán, que resultó segundo en el torneo del año pasado, superó al Venecia 2 a 1. Anotaron por el Milán el delantero Gianni Rivera a los 4 minutos y Giovanni Lodetti a los 20 del segundo tiempo. Por el Venecia anotó Mario Mazzola a los 29 minutos.

Diecillo equipos intervienen en el torneo de nueve meses, que se inicia bajo la sombra de la derrotada italiana en el campeonato por la copa mundial en julio.

En Florencia el veterano alero sueco Kurt Hamrin anotó tres goles para el Fiorentina, que derrotó al Lacio 5 a 1.

Florentina se fue adelante por 2-0 cuando el poderoso jugador sueco burló la valla del Lacio en los minutos 13 y 17 del primer tiempo.

Mario Mari, anotó cuatro minutos después, pero Florentina rápidamente amplió su ya cómoda ventaja cuando el ala izquierdo italiano Carlo Chiaruggi anotó en el minuto 30.

Hamrin anotó de nuevo faltando nueve minutos para acabar. El quinto del Fiorentina lo hizo el puntero izquierdo Giorgio Chiaruggi, de Italia, a los 43 minutos.

Juventus venció por 2-0 al Atalanta cuando el fuerte equipo de Turín, con vertiginoso juego que sembró el caos en la defensa enemiga.

Resultados de los juegos iniciales de la liga mayor por el campeonato italiano de fútbol que comenzó hoy: (Los equipos locales en primer término). Atalanta, 0; Juventus 2, Fiorentina 5; Lacio 1. Foggia 0, Internacional 4. Lecco 0, Cagliari 2. Mantova 1. Bologna 1. Milán 2, Venecia 1. Nápoles 1, Lanerossi 0. Roma 1, Brescia 0. Turín 2, Spal 1.

En la Cruz Alta, el Sabadell derrotó al Atlético Bilbao, por el mismo resultado de uno-cero, gol conseguido por Marañón, en el minuto 52. El partido fue de juego rápido y resultó emotivo por lo incierto del marcador. Los vascos acosaron mucho y sus de-

peligros para una y otra puerta. Los madrileños profundizaron más y su juego más ligado y de gran clase les dio el triunfo. El Pontivedra no desmereció nada, pues todos sus hombres lucharon con ganas y velocidad. El tanto de la victoria lo consiguió Amanco, en el minuto 80.

En el Arcángel, también se repitió el resultado de uno a cero a favor del Córdoba, propietario del terreno, frente al deportivo la Coruña. El encuentro fue de poca calidad, y tuvo en los defensores los mejores hombres del partido, imponiéndose sobre las respectivas delanteras, que se mostraron lentas e imprecisas.

Alfonso, a los 44 minutos, marcó el gol de la victoria para los locales.

En Altavix, rotunda victoria del

lanteros tiraron bastante a puerta, aunque sin suerte. En el cuadro arlequiné hubo gran entusiasmo y decisión.

En el Arcángel, también se repitió el resultado de uno a cero a favor del Córdoba, propietario del terreno, frente al deportivo la Coruña. El encuentro fue de poca calidad, y tuvo en los defensores los mejores hombres del partido, imponiéndose sobre las respectivas delanteras, que se mostraron lentas e imprecisas.

Alfonso, a los 44 minutos, marcó el gol de la victoria para los locales.

En Altavix, rotunda victoria del

Granada goleó a Zaragoza por seis goles a dos en segunda fecha de torneo español

Madrid, Sept. 18 (AFP).- La segunda jornada del campeonato español de fútbol, incompleta por el aplazamiento del partido Atlético Madrid-Barcelona, tuvo como nota más destacada la abultada derrota del Zaragoza, campeón de España, ante el Granada, recién incorporado a la división honor.

El Real Madrid, único vencedor a domicilio toma el mando del torneo, junto con el Valencia empatados a cuatro puntos.

En el pasador victoria del Real Madrid sobre el Pontevedra por uno-cero. El encuentro fue muy disputado y jugado con mucho nervio por ambos lados, con continuos

peligros para una y otra puerta. Los madrileños profundizaron más y su juego más ligado y de gran clase les dio el triunfo. El Pontivedra no desmereció nada, pues todos sus hombres lucharon con ganas y velocidad. El tanto de la victoria lo consiguió Amanco, en el minuto 80.

En la Cruz Alta, el Sabadell derrotó al Atlético Bilbao, por el mismo resultado de uno-cero, gol conseguido por Marañón, en el minuto 52. El partido fue de juego rápido y resultó emotivo por lo incierto del marcador. Los vascos acosaron mucho y sus de-

lanteros tiraron bastante a puerta, aunque sin suerte. En el cuadro arlequiné hubo gran entusiasmo y decisión.

En el Arcángel, también se repitió el resultado de uno a cero a favor del Córdoba, propietario del terreno, frente al deportivo la Coruña. El encuentro fue de poca calidad, y tuvo en los defensores los mejores hombres del partido, imponiéndose sobre las respectivas delanteras, que se mostraron lentas e imprecisas.

Alfonso, a los 44 minutos, marcó el gol de la victoria para los locales.

En Altavix, rotunda victoria del

DETECTIVE.- En la vida ciudadana, Jimmy es un detective que ha tomado con responsabilidad su trabajo. En la foto, el ex-campeón con nuestro redactor Mario Maldonado.

Elche sobre el Hércules, por cuatro tantos a cero. El encuentro resultó entretenido y fue de constante presión ilicitana. Los alicantinos tuvieron algunas reacciones en la segunda parte, pero siempre fueron fáciles enemigos para los locales, que se apuntaron sus cuatro tantos por mediación de Iborra, de penal (13 minutos).

La jornada de hoy, segunda, en la primera división española de fútbol: Pontevedra -0, Real Madrid 1. Granada 6, Zaragoza 2. Valencia 2, Las Palmas 1 (sábado). Elche 4, Hércules 0. Córdoba 1, Coruña 0. Sabadell 1, Atlético de Bilbao 0.

Elche sobre el Hércules, por cuatro tantos a cero. El encuentro resultó entretenido y fue de constante presión ilicitana. Los alicantinos tuvieron algunas reacciones en la segunda parte, pero siempre fueron fáciles enemigos para los locales, que se apuntaron sus cuatro tantos por mediación de Iborra, de penal (13 minutos).

La jornada de hoy, segunda, en la primera división española de fútbol: Pontevedra -0, Real Madrid 1. Granada 6, Zaragoza 2. Valencia 2, Las Palmas 1 (sábado). Elche 4, Hércules 0. Córdoba 1, Coruña 0. Sabadell 1, Atlético de Bilbao 0.

G. CASTRO GANO PRUEBAS DE 400 Y 800 METROS PLANOS

EN PRIMERA FECHA DE TORNEO "PRESELECCION" DE ATLETISMO

POR: JULIO D. LAZARTE L.

Dos récords nacionales de atletismo estuvieron a punto de ser batidos ayer en la iniciación de un torneo "preselección" que organiza la Asociación local. Roberto Reyes, fue el velocista que estuvo a punto de batir el tiempo de 10" 8/10 en poder de Juan Gutiérrez Granier, que desde hace 30 años no ha podido ser superado, Reyes empleó 11" clavados para los 100 metros planos.

En Salto Largo, Fernando Velasco, saltó 6,32 cms. en el último intento. La marca actual pertenece a Javier Pérez que en 1965, impuso el record de 6,66 cms. Velasco no cumplió como todos esperaban pero es evidente que a corto plazo el joven atleta de la USMA nos dará una satisfacción.

En 400 y 800 metros, Guetty Castro se está convirtiendo en la mejor figura. Ganó con facilidad pero aún le falta intensificar su entrenamiento. Dentro de los nuevos valores que están asomando con muchas posibilidades, merecen ser destacados, Fernando Cajías, Gabriel Terrazas, Fernando Díez de Medina, Fernando Prado y otros jóvenes.

En lanzamiento de la bala, Jaime Aponte sigue siendo imbatible. En esta prueba, los atletas que actuaron ayer incurrieron en varios errores que deben ser corregidos porque existimos que existe el material humano suficiente para formar un buen equipo de lanzadores.

Nuevamente se pareció la poca colaboración del CODEPORTES que no hizo marcar los carriles ni concedió las facilidades necesarias para los organizadores.

Ayer, pudimos comprobar que tanto la Asociación como la Federación Boliviana de Atletismo no tienen los fondos necesarios para seguir erogando gastos en procura de comprar material deportivo. Es lamentable decir que algunos atletas se presentan a sus pruebas sin portar el material indispensable.

RESULTADOS

Los resultados de la fecha de ayer fueron los siguientes:
BALA: 10.- J. Aponte 11,15 cms. 20. Ed. Verduguez 9,72,30.- R. Espinoza, 9,66. 40.- Fdo. Prado, 8,55. 50.- J. Vegazo 8,48, 100 METROS: 10.- R. Reyes 11". 20.- D. de Medina, 11" 4/10 30.- Fdo. Velasco 11" 7/10. DAMAS: 10.- M.E. Azurduy 13" 3/10 20.- I. Bañez 15" 9/10. 30.- M. Salomón 16" 2/10. 10,000 METROS: 10.- F. Morante 35" 42" 5/10 20.- O. Quispe 38" 2" 5/10. 30.- G. Terrazas, 400 METROS: 10.- G. Castro 54" 8/10 20.- Fdo. Cajías 56" 6/10. 30.- G. Aponte 57" 2/10. DISCO: 10.- Damas: Salomón 25,64 20.- Azurduy, 19,43 30.- Loma 18,63, 800 METROS: 10.- G. Castro, 2-11" 10. 20.- O. Quispe 2" 17" 30.- G. Sotomayor 2" 18" 8/10. SALTO LARGO: 10.- F. Velasco 6,32 20.- R. Reyes 6,18 30.- Fdo. Díez de Medina 5,75.

En "Muni" lamentaron el juego fuerte de Bolívar

PESADUMBRE EN VESTUARIOS DE DEP. CHACO POR DERROTA

Los vestuarios de Chaco Petrolero fueron testigos de la forma como recibieron dirigentes y jugadores la derrota ante Always Ready. Ningún jugador quiso comentar el desarrollo del partido. Unos se dirigían al baño y otros lloraban sin comprender lo que había pasado.

El Ing. José Caballero, presidente de Chaco Petrolero, fue el más mortificado por la derrota. No alcanzaba a comprender que la suerte les había jugado una mala pasada y que el descenso de Chaco es inminente.

Adolfo Flores fue presa de una crisis de nervios. Eduardo Espinoza fumaba nerviosamente, mientras que Hilarion López, lamentaba la mala fortuna frente al arco del rival. Así recibió Chaco la derrota que lo ratifica como colero del torneo local. En Always Ready, hubo un breve cambio de palabras entre algunos defensores y delanteros. La intervención de varios dirigentes "millonarios" evitó que el problema prosperara.

MUNICIPAL
Pese a la derrota, los dirigentes y el entrenador de Municipal, se sentían contentos por el rendimiento del equipo. Germán Sadud, titular del equipo lamentó que algunos jugadores de Bolívar hubieran jugado bruscamente. Las piernas de Zenteno, Quiroga y Acuña presentaban heridas producto del juego fuerte.

En los camarines de los "celestes", antes del partido nuestro reportero pudo apreciar un altercado entre Dan Georgiadis y el jugador Reyes Salamanca. Este jugador estaba listo para salir al campo pero una contra orden determinó modificación de último momento. Reyes Salamanca ingresó recién a jugar en el segundo tiempo por Rojas.

CERRO DE URUGUAY JUGARÁ CON LA "U" CATORCICA DE CHILE
Montevideo, 18 (AP).- Cerro tendrá el 5 de octubre un encuentro en Santiago contra Universidad Católica.

El 12 de Octubre se presentará en Buenos Aires, contra Boca Juniors 6 Racing. Después hará una breve gira por Brasil y Chile

REUNION URGENTE EN ASOC. DE BOXEO
Importante reunión llevará a cabo esta noche la Asociación Departamental de Box en su Local de la Plaza Pérez Velasco a las 19 horas. Se ruega puntual asistencia de los señores delegados.

Habrà conferencia de prensa en Fed. de Tennis de Mesa
Esta tarde, a las 18.30 horas, se realizará una Conferencia de Prensa, convocada por la Federación Boliviana de Tennis de Mesa, para informar de los trabajos y gestiones que está realizando esa entidad en la organización del XIV Campeonato y Congreso Sudamericano de Tennis de Mesa.

La Conferencia se realizará en la oficina del Dr. Fernando Costa ubicada en la calle Yanacocha número 332.

GANO LA "U"- Hugo Bustillos de Estudiantes Juniors y Jaime Tellería de Universidad, iniciaron el cotejo que finalizó con el triunfo de la "U" por un punto. Observan Rada, García, Mendoza y Luque.

VICTORIA DE LA "U"
Universidad consiguió un valioso triunfo que momentáneamente lo aleja del fatasma del descenso. Su triunfo fue justo, aunque recién en los minutos finales del partido pudo asegurarlo.

Estudiantes Juniors luchó de principio a fin pero al no tener

anotó 4 goles. Al finalizar el encuentro fue llevada en hombros por sus parciales.

En el último encuentro de la jornada y el de mayor interés, el conjunto de Mariscal Brauns superó a las chiquillas de Red and White por 2-0.

En el team de Americano jugaron chiquilla de 10 a 14 años, habiendo causado una buena impresión al público.

AUSTRIA SUPERO A HOLANDA POR 2 A 1

Viena, 18 (AP).- La selección nacional de Austria venció hoy por 2-1 a Holanda. El primer tiempo finalizó 1-1. Asistieron 40,000 aficionados al estadio Pgerter, de esta ciudad.

RAMSEY SE MUESTRA OPTIMISTA EN TORNO AL MUNDIAL DE 1970

Londres, 17 (Inter Press Service) Alf Ramsey ya está de regreso en Lancaster Gate, la pequeña calle londinense, en el barrio de Paddington, donde se encuentra la Asociación Inglesa de Fútbol.

Seis semanas de descanso le han permitido meditar sobre el éxito de su selección en el campeonato mundial de fútbol. Ramsey se prepara a una nueva labor que terminará en 1970, cuando la copa "Jules Rimet", se juegue en México.

¿Podrán los ingleses retener el codiciado trofeo de aquí a cuatro años y en otro país? La pregunta se la hacemos al entrenador en una reunión que sostuvo con periodistas londinenses. Estamos en Lancaster Gate, en una sala que durante el mundial sirvió para recibir a delegaciones extranjeras. Ramsey acaba de salir de una reunión que sostuvo con

los ejecutivos de la Asociación. Nuestra interrogante parece haber quedado en el aire, pero el entrenador, después de intercambiar saludos con otros periodistas, responde: "Estoy casi seguro que continuaremos siendo los campeones del mundo después de 1970. El seleccionado inglés tiene bastante pasta como para continuar por muchos años. Acuérdense ustedes que antes del mundial recién pasado nadie me creyó cuando yo vaticinaba el triunfo".

El tema ya está puesto sobre el tapete, y luego otras preguntas saltan: ¿Pero no cree usted, que en México la cosa será más difícil? "Por supuesto. Se que hay muchos que dicen que los ingleses no seremos capaces de retener la copa por más de cuatro años. Pero dejemos que hablen. También hablaron antes del mes de Julio, 1970 será difícil, pero también lo fue 1966.

¿Piensa realizar cambios en su selección? "No he hecho ninguna decisión al respecto. Muchos de los jugadores que se desmenuen en 1970, por ello he decidido comenzar a probar para ajustar al seleccionado aprovechando las experiencias que acumulamos durante este mundial, y las que iremos adquiriendo en el futuro".

¿Quiénes piensa usted que deben ser reemplazados? "Hasta el momento el equipo es el mejor del mundo. No puedo decir a quienes debo cambiar porque no se cuáles serán los que dejarán de rendir. Pronto se iniciará el campeonato por la Copa Europa.

Inglaterra no podrá perder un solo encuentro. El seleccionado será el mismo que ganó en Londres. No haré cambios pero será una oportunidad para estudiar los ajustes que debo hacer"

Valiosa victoria de Universidad sobre Estudiantes en Basquet

Por un punto de diferencia, 42-41, Universidad ganó a Estudiantes Juniors, complicando la situación de Club "17" como colero del torneo oficial de Basket. La jornada basketbolística presenciada por regular cantidad de aficionados fue muy discreta. San Calixto ganó a The Law en el preliminar por 50-44 y en el partido de semifondo, Simón Bolívar afianzó su posición de líder invicto, en damas, al vencer inobjetablemente a Dinamo por 57-14.

TRIUNFO DE S. BOLIVAR
Categoría fue la victoria de Simón Bolívar sobre Dinamo. Un primer tiempo, 24-1, favorable al ganador, nos sirve para valorar como están actuando en esta categoría los equipos femeninos. Es evidente que Dinamo no fue rival para el líder invicto del

torneo, pero fue tan lamentable la falsa performance de Dinamo, que Simón Bolívar se contentó con ganar el partido sin exigirle a fondo. La irregularidad que hemos venido criticando está llegando a su máximo nivel.

Equipos: BOLIVAR: Ramírez, Zurita, Y. Zurita, Vásquez, B. Zurita, Verduguez y Castro. DINAMO: Orgaz, de la Barra Zapata, de la Cruz, Nina y Ramos. El partido preliminar finalizó con la victoria de San Calixto ante un rival que le opuso resistencia al comienzo, pero así como pasaron los minutos decayó en su juego, perdiendo por una diferencia de 6 puntos.

Equipos: SAN CALIXTO: Ivanovic, Palacios, Hurtado, García, Sandoval e Yzaguirre. THE LAW: SANTA CRUZ, Pérez, Beltrán, Tarque, Morales, Negron, Loza y Palomeque.

PREPARAN TORNEO DE BOX EN TARIJA

Tarija, (PRESENCIA).- Corresponsal.- Los directivos de la Asociación de Box se hallan estudiando la convocatoria para el campeonato del próximo año. Este certamen es con miras al próximo torneo nacional.

El deporte Tarijeño en general ha cursado telegramas a las autoridades nacionales del deporte boliviano para pedir la ratificación del presidente de CODEPORTES de Tarija Dr. Castellanos por su labor en bien del deporte, pese a la falta de recursos económicos. El Dr. Castellanos tuvo que ver en la realización de dos torneos nacionales disputados en esta ciudad.



JOVENES VALORES.- Roberto Reyes, Fernando Díez de Medina, M. Olmos, Fernando Velasco y G. Sotomayor, cinco jóvenes exponentes del atletismo local, dos de ellos ya consagrados.

OLYMPIC GANO A CIMA Y CONTINUA DE LIDER EN TORNEO DE VOLEIBOL EN DAMAS, LA "U" SE IMPUSO A G. Y ESGRIMA



BLOQUEARON BIEN.- Los jugadores de CIMA contaron con buen bloqueo en el partido que disputaron ayer frente a Olympic en el torneo de voleibol. En esta jugada, Beltrán y Zapata, postergan las aspiraciones de Guzmán de Olympic.

Olympic logró mantenerse como puntero absoluto del certamen oficial de voleibol, al vencer muy difícilmente a CIMA por dos sets a uno, con parciales de 15-10, 13-15 y 15-13. La jornada se cumplió ayer, por la mañana, en la cancha dos del coliseo Ciudad de La Paz.

En el encuentro femenino Universitario, superó a Gimnasia y Esgrima por dos "chicos" a uno, con parciales de 15-11; 12-15 y 15-6. En el partido preliminar JEC volvió a caer derrotado, esta vez frente a Lincoln por dos "canchas" a cero, luego de parciales de 16-14 y 15-11.

LOS PARTIDOS

Olympic tuvo que sacar a relucir todas sus armas, para vencer a un CIMA notablemente recuperado y que luchó intensamente a lo largo de los tres "chicos".

Los muchachos del Centro Man Mau, cumplieron una de sus mejores actuaciones del presente año y estuvieron a punto de dar una verdadera sorpresa. Demostraron orden y juego de conjunto, lo que les valió para poner en serios aprietos a Olympic.

El team "san pedrino" se mostró muy inferior a anteriores compromisos. Eduardo García, José M. Guzmán y Balcázar, estuvieron muy por debajo de su juego habitual.

En CIMA descollaron Beltrán y Zapata, y pese al esfuerzo desplegado, no pudieron imponerse ante un equipo con mejores figuras individuales.

El partido disputado entre los sextetos de Lincoln y JEC no pasó de regular. El equipo "jocista" justificó una vez más el último lugar que ocupa en el presente torneo. En el primer set ganaba por 14-6 y sin embargo lo perdió por 16-14.

JEC, es el equipo más bajo del certamen y a esto se suma la poca voluntad que ponen sus hombres en cada uno de los partidos. El triunfo de Lincoln se justifica por la mejor predisposición anímica de sus integrantes, que supieron prodigarse arduamente para lograr dos puntos que le son muy valiosos.

Mientras tanto, JEC, tuvo que contentarse con una sola unidad y ve seriamente complicada su permanencia en la categoría superior del voleibol masculino.

Universitario en damas, pese a jugar mal, se impuso a Gimnasia y Esgrima que no supo aprovechar la diferencia que llevaba en el primer set por 8-0. Al perder ese "chico", perdió la oportunidad de ganar el cotejo y dos puntos que realmente le significaban mucho.

Gimnasia y Esgrima cumplió bien en los primeros puntos de las dos primeras "canchas", pero luego se fue "desinflando" y permitió la recuperación de Universitario. En el segundo set, estuvo a punto de caer derrotado. Ganaba por 13-6 y luego se emparejó el marcador en 14 puntos. Sólo los errores de Universitario le permitieron ganar ese "chico". En el tercer set, Universitario se impuso fácilmente.

EQUIPOS
JEC.- Nacif, Chequer, Fernández, Escobar, Dueñas, Valdivia y Angulo. LINCOLN: Aylón, Ugarte Guevara, Evert y Enrique Jiménez y Sorla.

UNIVERSITARIO: R. López, R. Wadsworth, R. Clavijo, N. Antelo, N. Rosales, N. Moscoso y M. Gonzales. G. y ESGRIMA: M. Taborga, T. Dorado, S. Quinteros, E. Salinas, V. Terrazas y E. Valle.

OPYMPIC: J. y E. García, Velasco, Balcázar, Guzmán y Sandoval. CIMA: Cabero, Beltrán, Gamarra, Tapia, Zapata, Palacios y Montaño.

VENEZOLANOS SE IMPUSIERON EN "6 HS PERUANAS"

Lima, 18 (AFP).- Los venezolanos Barboza-Dewits vencieron en la competencia automovilística "Seis horas peruanas", en la categoría gran turismo, con un Porsche 904, y se clasificaron también primeros en la tabla general extraoficial. En la categoría "F" ganaron los chilenos Winkler-Castillo, al volante de un Austin Cooper.